

# 37° CONGRESSO NAZIONALE

## ENDODONZIA PROTOCOLLI CLINICI SU BASI SCIENTIFICHE

PROGRAMMA



BOLOGNA, 12-13 NOVEMBRE 2021  
Palazzo della Cultura e dei Congressi  
Piazza della Costituzione, 4/A 40128 Bologna

[www.endodonzia.it](http://www.endodonzia.it)



La SIE - Società Italiana di Endodonzia è la più importante Società Scientifica in ambito endodontico, conta più di 1.000 Soci e organizza eventi formativi in tutta Italia.

La SIE annovera fra i suoi Soci le personalità più note dell'Endodonzia italiana, in ambito libero professionale e universitario; la Società Italiana di Endodonzia è il luogo in cui si sposano ed interagiscono l'Università ed il mondo della Libera Professione, dando vita ad un proficuo scambio di conoscenza teorica ed esperienza sul campo.

L'associazione promuove la diffusione dell'Endodonzia in tutta Italia organizzando corsi e congressi. Le nuovissime MacroAree svolgono un'intensa attività culturale a livello locale e contribuiscono ad accrescere, soprattutto fra i giovani, l'amore e l'interesse per la specialità.

L'organo ufficiale della Società è il Giornale Italiano di Endodonzia, che gode fama di essere una delle più apprezzate riviste del settore in campo Internazionale, sia per i contenuti degli articoli pubblicati, sia per la grafica. Viene inviato gratuitamente a tutti i Soci con cadenza semestrale.

# Sommario

Lettera del Presidente .....	pag. 4
Riunioni SIE .....	pag. 6
Corso Pre-Congresso .....	pag. 8
Sessione 1 .....	pag. 9
Sessione 2 .....	pag. 9
Cena Sociale SIE.....	pag. 10
Sessione 3 .....	pag. 12
Sessione 4 .....	pag. 13
Visita Guidata .....	pag. 14
Tavole Cliniche Sponsorizzate.....	pag. 15
Norme Congressuali .....	pag. 24
Protocollo ANTI COVID-19 .....	pag. 25
Indicazioni generali.....	pag. 27
Contest Fotografici SIE 2021.....	pag. 28
Moduli .....	pag. 30
Tabella Hotels .....	pag. 35
Sponsor.....	pag. 37



## Carissimi Soci e Amici della SIE,



**Roberto Fornara - Presidente SIE**

da più di un anno aspettiamo questo momento con un continuo susseguirsi di sentimenti.

Da un lato questo evento rappresenta un importante segnale positivo che segna la strada del miglioramento della situazione pandemica, dall'altro ricorderemo questo drammatico anno che ha lasciato segni indelebili più o meno profondi in tutti noi. Grazie anche alla campagna vaccinale, che per Novembre sarà completata, avremo modo di vivere in sicurezza il rinnovato mondo SIE nella splendida cornice di Bologna.

Vogliamo ripartire e questa non è solo volontà ma anche una necessità. In questo anno abbiamo apprezzato quanto gli eventi *on line* possano servire ed essere molto utili, ma abbiamo anche compreso che senza eventi in presenza, senza la condivisione personale, senza i contatti diretti, senza il dibattito la nostra formazione risulta essere sterile e limitata.

L'offerta culturale deve essere il giusto mix di questi eventi. Per questo la SIE vuole essere in prima linea per tornare a quella normalità quanto prima e tutto il Consiglio Direttivo sta lavorando all'unisono perché si possa condividere il più importante momento societario con tutti i nostri Soci e i nostri Amici.

Tra le tante novità di quest'anno spicca la concentrazione del *main programme* in due giornate congressuali, andando così incontro alle esigenze ministeriali e alle necessità dei colleghi che avranno un giorno in più per dedicarsi alla professione.

La giornata del venerdì partirà con una mattinata pregressuale dedicata ad un argomento di grande fascino e attualità al tempo stesso dal titolo **“Endodonzia & Protesi: come ottenere la simbiosi ideale”**.

Dal pomeriggio del venerdì fino a sabato alle 14 si alterneranno sul palco relatori di grande caratura e spessore scientifico che affronteranno temi principalmente endodontici ma non solo, fornendoci preziosi spunti clinici sempre rigorosamente basati su i più recenti dati scientifici.

Colgo l'occasione per ringraziare tutto il Consiglio Direttivo che oltre a supportarmi, porta avanti con grande passione e spirito di dedizione un progetto di rinnovamento di questa Società in un momento davvero complicato... Grazie di cuore!

Concludo rivolgendo un appello a Voi Soci e Amici che da anni sostenete la nostra SIE: oggi è il momento di farsi sentire, oggi è il momento di essere uniti per la vostra Società.

Vi aspettiamo a Bologna.  
Noi siamo la SIE!



**Roberto Fornara**

Presidente SIE - Società Italiana di Endodonzia

# GIOVEDÌ 11 NOVEMBRE

## **Sala ROSSA**

**14.30-18.30**

**Riunione Consiglio Direttivo SIE**

## **Sala GIALLA**

**16.30-18.30**

**Riunione CAS - Commissione Accettazione Soci**

**VENERDÌ 12 NOVEMBRE**



# VENERDÌ 12 NOVEMBRE

## Sala EUROPA

9.00-9.15

**Apertura Lavori a cura del  
Presidente SIE - Roberto Fornara**

## Corso Pre-Congresso

PRESIDENTI DI SESSIONE

**Roberto Fornara - Andrea Polesel**

## Sala EUROPA

9.15-10.45

**Incontro conclusivo SIE ENDODONTIC COURSES 2021  
“Endodonzia & Protesi: come ottenere la simbiosi  
ideale”  
Cristian Coraini e Gaetano Noè**

10.45-11.30

**Coffee Break**

11.30-13.00

**Incontro conclusivo SIE ENDODONTIC COURSES 2021  
“Endodonzia & Protesi: come ottenere la simbiosi  
ideale”  
Cristian Coraini e Gaetano Noè**

13.00-14.30

**Lunch**



Cristian Coraini



Gaetano Noè



<b>Sessione 1</b>		PRESIDENTI DI SESSIONE Daniele Angerame - Ernesto Rapisarda
14.30-15.10	<b>Stefano Salgarello</b> <b>Covid nella professione Odontoiatrica</b>	
15.10-15.50	<b>Gianluca Plotino</b> <b>I fattori prognostici del trattamento endodontico</b>	
15.50-16.30	<b>Coffee Break</b>	

<b>Sessione 2</b>		PRESIDENTI DI SESSIONE Mario Badino - Claudio Pisacane
16.30-17.10	<b>Elisabetta Cotti</b> <b>Parodontite apicale e sistema immunitario: la ricerca di un nuovo protocollo</b>	
17.10-17.50	<b>Filippo Cardinali</b> <b>Otturazione canalare oggi: dalla scienza alla clinica</b>	
17.50	<b>Tavola Rotonda Finale</b> <b>con tutti i Presidenti di Sessione e i Relatori del pomeriggio</b>	
18.30	<b>Chiusura Lavori</b>	

**18.30 - 19.30**    **Assemblea dei Soci**



Stefano Salgarello



Gianluca Plotino



Elisabetta Cotti



Filippo Cardinali

## VENERDÌ 12 NOVEMBRE

### Cena Sociale SIE

20.30

#### Ristorante Garganelli

Savoia Hotel Regency  
Via Del Pilastro, 2/3  
40127 Bologna

<https://www.savoia.eu/it/ristorante/gallery.html>

È necessario procedere con la pre-iscrizione alla cena tramite modulo presente a Programma o tramite Sito internet [www.endodonzia.it](http://www.endodonzia.it) alla pagina dedicata, **ENTRO E NON OLTRE IL 31 OTTOBRE p.v.**

Per disposizioni governative NON sarà possibile iscriversi presso i desk della Segreteria presenti in sede congressuale.



CLICCA QUI PER REGISTRARTI ALLA CENA  
SOCIALE TRAMITE MODULO DI ISCRIZIONE

CLICCA QUI PER REGISTRARTI ONLINE  
ALLA CENA SOCIALE

**SABATO 13 NOVEMBRE**



# SABATO 13 NOVEMBRE

## Sala ROSSA

8.00

**Riunione SIE - Sponsor**

## Sala EUROPA

8.45-9.00

**Apertura Lavori a cura del  
Presidente SIE - Roberto Fornara**

## Sessione 3

PRESIDENTI DI SESSIONE  
**Mario Lendini - Katia Greco**

9.00-9.40

**Damiano Pasqualini**  
**Soluzioni digitali nei casi endodontici complessi  
chirurgici e non chirurgici**

9.40-10.20

**Elio Berutti**  
**L'Endodonzia minimamente invasiva è solo per  
Specialisti?**

10.20-11.00

**Massimo Amato**  
**Valutazioni diagnostiche in era Covid-19  
sull'incidenza delle fratture dentarie: prospettive  
terapeutiche finalizzate alla limitazione del  
contenzioso medico legale**

11.00-11.50

**Coffee Break**



Damiano Pasqualini



Elio Berutti



Massimo Amato

## Sessione 4

PRESIDENTI DI SESSIONE

Giuseppe Cantatore - Denise Irene Karin Pontoriero

11.50-12.30

**Francesco Mangani**

**25 anni di restauri parziali adesivi per gli elementi posteriori trattati endodonticamente**

12.30-13.10

**Arnaldo Castellucci**

**Terapia ortograde e chirurgica delle perforazioni iatrogene e patologiche**

13.10-13.50

**Tavola Rotonda Finale con tutti i Presidenti di Sessione e i Relatori della mattinata**

13.50-14.00

**Chiusura Lavori e Saluto del Presidente**



Francesco Mangani



Arnaldo Castellucci

**SABATO 13 NOVEMBRE****Visita Guidata**

coordinata dal Dott. Emanuele Ambu

15.30

Bologna, la bellissima città che ospita il Congresso, custodisce numerose attrattive: proprio per consentire a chi non la conosca di scoprirla, la **SIE in collaborazione con il Socio Attivo e appassionato d'arte Dott. Emanuele Ambu**, cultore della storia di Bologna che da anni tiene conferenze sull'argomento e già consigliere dell'Associazione Amici del Museo Civico Archeologico, **offre una visita della città il giorno 13 novembre**, con ritrovo alle ore 15.30 in Via Indipendenza, angolo Via Augusto Righi.

**ITINERARIO**

- Partenza: Via Indipendenza, angolo Via A. Righi
- Bologna dei Canali e la Cerchia del Mille
- Andando per Chiese e Palazzi fino a San Domenico
- La Piazza Maggiore ed il Quadrilatero

**INIZIATIVA A POSTI LIMITATI:**

Inviare una e-mail di richiesta di adesione alla visita guidata **entro il 31 ottobre 2021** all'indirizzo **segreteria.sie@me.com** oppure iscriversi presso i desk Segreteria all'interno della sede congressuale **entro le 18.00 di venerdì 12 novembre**.



Emanuele Ambu

# TAVOLE CLINICHE SPONSORIZZATE



**TEORICO-PRATICA**  
45 MIN

### Orari

**VENERDÌ 12 NOVEMBRE**

10.45-11.30 TC1

13.45-14.30 TC2

15.50-16.30 TC1

**SABATO 13 NOVEMBRE**

11.00-11.50 TC2

### Informazioni e Pre-Iscrizioni

Patrizia Prosperi

**e-mail:** patrizia.prosperi@

dentsplysirona.com

**tel.:** 06 72640324

**web:** www.dentsplysirona.com/  
it-it

Per ogni sessione del Workshop  
teorico-pratico: **massimo 10**  
**partecipanti**



Patrizio Galeano



Rocco Zaccone



## TC1

### VDW ROTATE: BACK TO THE FUTURE ... DUE ANNI DOPO

A due anni di distanza dalla loro presentazione, avvenuta nel 2019, il sistema di files VDW Rotate ha già conquistato un posto di rilievo nell'ambito della strumentazione meccanica basata sul movimento rotante; evoluzione di un sistema di grande successo e di diffusissima applicazione, aggiungono a quel sistema le qualità delle nuove leghe con i trattamenti termici detti "blu", sempre più apprezzate sia dagli specialisti dell'Endodonzia, ma anche da un gran numero di dentisti generalisti per la gestione dei casi endodontici da eseguire nei loro studi.

Alle formidabili caratteristiche della lega blu, i files VDW Rotate affiancano una sequenza di lavoro assolutamente intuitiva e facile da eseguire, ma che mantiene una grande attenzione nei confronti della conservazione di tessuto dentale, grazie ad una completa e affidabile progressione di diametri apicali in concità .04.

I relatori esporranno velocemente le caratteristiche salienti della sistematica VDW Rotate, accompagnandole con le immagini dei casi clinici che quotidianamente realizzano da due anni a questa parte.



Rinaldo Bordoni

## TC2

### 2011-2021: 10 ANNI DI SUCCESSI CLINICI PER LA SISTEMATICA VDW RECIPROC

Fin dal loro lancio, i files Reciproc hanno proposto un cambio di paradigma nella gestione dei casi endodontici, da quelli semplici, fino ai più complessi. Il loro impiego virtualmente privo di rischio di rotture e la sequenza ridotta fino all'utilizzo di un singolo file (la ormai conosciuta e apprezzata "ONE FILE ENDO"), li hanno fatti diventare il gold standard delle procedure reciprocanti e acquisire una posizione di assoluta importanza nell'ambito delle tecniche di sagomatura meccanica.

Nel corso della presentazione, il relatore illustrerà l'evoluzione dei files con l'adozione della lega blu, motiverà l'introduzione dell'utilissimo strumento R-Pilot e ribadirà i numerosi vantaggi clinici della tecnica reciprocante, tanto negli step di sagomatura quanto nei ritrattamenti.



**TEORICO-PRATICA**  
30 MIN

### Orari

**VENERDÌ 12 NOVEMBRE**

13.30-14.00

**SABATO 13 NOVEMBRE**

11.00-11.30

### Informazioni e Pre-Iscrizioni

Valeria Bonotto

**e-mail:** vbonotto@sweden-  
martina.com

**tel.:** 049 9124280

**web:** www.sweden-martina.com

Per ogni sessione del Workshop  
teorico-pratico: **massimo 10**  
**partecipanti**



Vito Antonio Malagnino



Teocrito Carlesi

 sweden & martina

## SISTEMA MTWO: LINEE GUIDA PER LA SCELTA DI PREPARAZIONI CON SEQUENZA STANDARD O MINIMAL; VARI ASPETTI DELLO SCOUTING MECCANICO E SCELTA DELLO STRUMENTO GIUSTO

L'avvento del NiTi in Endodonzia introdusse una serie di vantaggi che permisero, sin da subito, di ottenere performance cliniche impensabili e alla portata di tutti. La tecnica Mtwo ha cambiato il modo di approcciare il canale con gli strumenti Ni-Ti, con sequenza e protocolli ora riproposti dai più.

- Per quanto riguarda lo scouting meccanico, l'Mtwo 10/.04 esiste da oramai 18 anni e ha fatto scuola, rimanendo "leader" indiscusso in questo specifico compito (inoltre il 10/04 Mtwo una volta arrivato in apice, lascia un canale oramai "facile" in ogni sua parte); dopo quasi due decenni di utilizzo clinico e sperimentazioni con diverse varianti, si è arrivati a mettere a punto i nuovi Mtwo per lo scouting di situazioni particolari: il 10/.035 e il 10/.03, che hanno appunto specifiche indicazioni.

- I nuovi Mtwo Minimal, sono una serie di strumenti, alcuni per la preparazione e altri per la rifinitura apicale; sono nuove misure di Mtwo minimamente invasivi, che consentono di preparare in maniera più conservativa i canali, preservandone gli spessori parietali. Si tratta di una sequenza con un minor numero di passaggi (solo due), per affrontare e risolvere con semplicità anche situazioni cliniche non facili.

La eccellente capacità di taglio anche di questa versione degli Mtwo, permette di usarli a basse velocità, consentendo un più facile utilizzo, un ulteriore risparmio di dentina e una precisione non paragonabile a quella di strumenti che devono essere usati a velocità elevate.

TEORICO-PRATICA  
40-50 MIN

### Orari

**VENERDÌ 12 NOVEMBRE**

10.45-11.30

15.50-16.30

**SABATO 13 NOVEMBRE**

11.00-11.50

### Informazioni e Pre-Iscrizioni

Ufficio Corsi

**e-mail:** corsi@dental Trey.it

**tel.:** 0543 929129

**fax:** 0543 940659

**web:** www.dental Trey.it



Gianluca Gambarini

## ENDODONZIA “RAZIONALMENTE” INVASIVA

L'attuale tendenza in Endodonzia è di essere quando possibile minimamente invasivi e risparmiare tessuto sano non solo nella fase di apertura camerale ma anche in sagomatura, assicurando nel contempo una preparazione che possa consentire adeguata detersione, disinfezione ed otturazione dello spazio endodontico, considerando altresì le differenze in morfologia e complessità dei canali. Sulla base di queste premesse viene presentato un moderno approccio alla strumentazione, che si avvale di innovativi strumenti martensitici, con caratteristiche ottimali di flessibilità e resistenza, (X7 Edge Endo), utilizzando una sequenza semplificata e strategie volte ad ottimizzare la performance degli strumenti (fornendo indicazioni per l'uso dei movimenti e motori maggiormente indicati per le differenti traiettorie) e la loro sicurezza, con un approccio razionalmente invasivo, cioè legato alle varie complessità anatomiche.

L'obiettivo è quello di apprendere una tecnica semplice e facile da usare, ma che parimenti possa essere ben adattata ai diversi casi sulla base di strategie appropriate, basate anche sull'utilizzo di strumenti e movimenti efficienti e sicuri.

**CLICCA QUI PER  
REGISTRARTI ALLA  
TAVOLA CLINICA**

Per ogni sessione del Workshop  
teorico-pratico: **massimo 10  
partecipanti**

**TEORICO-PRATICA**  
**35 MIN**

### Orari

---

**VENERDÌ 12 NOVEMBRE**

10.55-11.30

13.30-14.30

15.55-16.30

**SABATO 13 NOVEMBRE**

11.10-11.40

### Informazioni e Pre-Iscrizioni

---

Francois Fedeli

**e-mail:** f.fedeli@jmoritaitalia.com

**tel.:** 340 9135591

**web:** www.jmoritaitalia.com

Per ogni sessione del Workshop  
teorico-pratico: **massimo 10**  
**partecipanti**



Riccardo Tonini



## COME EVITARE FRATTURE DEGLI STRUMENTI? DA OGGI TI AVVISERÀ DIRETTAMENTE IL NUOVO TRZX Plus!!

Il metodo in Endodonzia: sequenze operative. La sagomatura ideale del sistema canalare: la metodica step down semplificata.

Strumenti rotanti di nuova generazione: leghe trattate termicamente con memoria di forma.

Glide path manuale o meccanico? Rotazione continua o reciprocante? Esistono alternative?

Il movimento Optimum Torque Reverse (OTR) e Optimum Glide Path (OGP). Il nuovo motore TriAuto Zx2 per sagomare in sicurezza con qualsiasi strumentazione rotante.

TEORICA  
45 MIN

### Orari

---

**VENERDÌ 12 NOVEMBRE**

14.00-14.45

**SABATO 13 NOVEMBRE**

11.00-11.45

### Informazioni e Pre-Iscrizioni

---

Cristina Colombo

**e-mail:** [info.it@acteongroup.com](mailto:info.it@acteongroup.com)

**tel.:** 0331 376760

**web:** [www.acteongroup.com/it/](http://www.acteongroup.com/it/)

Per ogni sessione del Workshop  
teorico-pratico: **massimo 10  
partecipanti**



Fabio Gorni



## L'USO DELLA PIEZOCHIRURGIA IN ENDODONZIA CHIRURGICA

L'estrema versatilità delle unità ultrasoniche e l'ampia disponibilità di inserti ci consente oggi di operare chirurgicamente sfruttando questo tipo di tecnologia, molto utile in tantissime situazioni cliniche.

Le applicazioni sono molteplici, dalle "semplici" estrazioni dentarie ai più complessi interventi implantari, dalla chirurgia del seno mascellare fino all'endodonzia chirurgica.

L'unità di piezo-chirurgia è oggi strumento indispensabile per il dentista che esegue chirurgia orale soprattutto perché semplifica le procedure operative migliorando la visione e l'accesso chirurgico.

Tutti noi sappiamo quanto sia importante avere un campo operatorio ben illuminato e visibile e quanto importante sia poter operare sui tessuti duri del dente e sui tessuti ossei con il massimo del controllo senza perdere in efficacia di taglio. Il corso ci permetterà di approcciare in modo diverso e/o più completo le nostre attività chirurgiche espandendone i campi di applicazione.

**TEORICO-PRATICA**  
45 | 60 MIN

**Orari**

**VENERDÌ 12 NOVEMBRE**

11.00-11.45

13.45-14.45

16.15-17.00

**SABATO 13 NOVEMBRE**

11.30-12.30

**Informazioni e Pre-Iscrizioni**

Marco Piazzalunga

**e-mail:** marco.piazzalunga@degiorgi.it

**tel.:** 02 3561543

**web:** www.degiorgi.it

www.degiorgistore.com

Per ogni sessione del Workshop teorico-pratico: **massimo 10 partecipanti**



Giuseppe Carrieri



CARLO DE GIORGI

## TC1 ENDODONZIA CHIRURGICA GUIDATA - TECNICA E VANTAGGI

Nuove tecnologie in Endodonzia chirurgica! Oggi grazie ai software avanzati ed al connubio CBCT e impronta ottica è possibile eseguire interventi di apicectomie in zone anatomiche complesse, riducendo tempi e rischi. Vieni a scoprire come, in una live su simulatore animale!



Claudio Farnararo

## TC2 ENDODONZIA PER RISULTATI A LUNGO TERMINE

Sagomatura mini-invasiva con nuovi strumenti martensitici mediante utilizzo di motori brushless wireless. Utilizzo e vantaggi degli ultrasuoni in Endodonzia: tip & tricks. Dimostrazioni live al microscopio: sagomatura e rifinitura della cavità.

**TEORICO-PRATICA  
40 MIN****Orari****VENERDÌ 12 NOVEMBRE**

11.00-11.40 TC1

13.45-14.30 TC2

16.00-16.40 TC1

17.50-18.30 TC1

**SABATO 13 NOVEMBRE**

10.20-11.00 TC2

11.15-11.55 TC1

**Informazioni e Pre-Iscrizioni**

Segreteria

**e-mail:** info.it@coltene.com**tel.:** 0362 626732**fax:** 0362 632580**web:** www.coltene.com

Per ogni sessione del Workshop  
teorico-pratico: **massimo 10  
partecipanti**



Gianluca Fumei



Francesco Iacono



Chiara Pirani



## TC1 MINIMA INVASIVITÀ, RECIPROCAZIONE E RITRATTAMENTI: QUALI NOVITÀ NELLA STRUMENTAZIONE?

Le innovazioni tecnologiche hanno profondamente cambiato in questi ultimi anni l'approccio al trattamento endodontico permettendo di innalzare la sfida della moderna endodonzia nel raggiungimento del successo attraverso un approccio minimamente invasivo. Il risparmio della struttura dentale è riconosciuto essere un fattore chiave per la longevità dell'elemento trattato endodonticamente.

In questo scenario viene presentata la nuova famiglia di strumenti reciprocanti OneReci che, prodotti in diametri e conicità

differenti, offrono un'ampia gamma di opportunità al clinico in base all'anatomia canale da trattare.

Nell'ambito del workshop verrà anche presentato lo strumento rotante in Nichel-Titanio Remover, appositamente progettato per facilitare la rimozione di diversi materiali da otturazione canale nell'ambito dei ritrattamenti nel rispetto dell'anatomia.

## TC2 SICUREZZA E SEMPLIFICAZIONE: IL NUOVO PARADIGMA DELLA STRUMENTAZIONE

La sicurezza durante la fase della sagomatura è da sempre un punto cruciale per il clinico impegnato nell'eseguire un trattamento endodontico predicibile. La tecnologia ci permette oggi di dedicarci a questa fase con sempre maggior tranquillità e precisione. Durante il Workshop verranno esposte le innovative caratteristiche del motore endodontico CanalPro Jeni che, attraverso una sagomatura computer assistita, consente di lavorare in maniera sicura ed efficace. Verranno presentate le caratteristiche del nuovo strumento in Nichel-Titanio 2Shape Mini; tra queste il trattamento termico della lega Nichel-Titanio e il diametro ridotto dello strumento assicurano flessibilità e il conseguente rispetto dell'anatomia canale, semplificando le procedure di strumentazione.

**TEORICO-PRATICA**  
60 MIN

**Orari**

**VENERDÌ 12 NOVEMBRE**

16.30-17.30

**SABATO 13 NOVEMBRE**

10.20-11.20

**Informazioni e Pre-Iscrizioni**

Laura Scotti

**e-mail:** lscotti@hu-friedy.com

**CLICCA QUI PER  
REGISTRARTI ALLA  
TAVOLA CLINICA**

Per ogni sessione del Workshop  
teorico-pratico: **massimo 10  
partecipanti**



Elio Berutti



Damiano Pasqualini

Hu-Friedy, Omnia, and Crosstex are now proud members of

**HuFriedyGroup**  
The Best In Practice

## **EASY ENDO BLACK, UNA SOLUZIONE INNOVATIVA PER LA MICROENDODONZIA CHIRURGICA**

Nel 1986 Herbert Schilder era presidente dell'American Society of Endodontics e nel suo "Message From Our President" sul Journal of Endodontics introdusse un nuovo termine: retreatodontics. Schilder scriveva che i ritrattamenti ortogradi e chirurgici sarebbero stati nel futuro il lavoro preponderante degli endodontisti, e così puntualmente è avvenuto.

L'Endodonzia chirurgica nell'ultimo ventennio si è trasformato in "Endodonzia microchirurgica" grazie al microscopio operatorio agli ultrasuoni ed ai biomateriali. Questo ha permesso di raggiungere livelli di successo nell'ordine del 94%. Il trattamento chirurgico spesso si rivela il trattamento di scelta e quello meno invasivo per questo è un'arma importantissima che l'endodontista deve saper eseguire per ottenere il successo.

Fino ad oggi non era disponibile un set completo di strumenti progettato appositamente per l'Endodonzia microchirurgica. Grazie all'aiuto dell'azienda Hu-Friedy, abbiamo progettato una serie di strumenti specificatamente dedicati a questi interventi. Ecco i principali vantaggi:

- ogni strumento è stato progettato per una singola procedura,
- lo stelo lungo degli strumenti permette un'ottima visibilità in particolare sotto i sistemi di ingrandimento,
- il colore scuro degli strumenti non riflette la luce non affaticando così gli occhi dell'operatore,
- il codice colore degli strumenti permette un flusso ergonomico dello strumentario durante l'intervento.

Obiettivo del work-shop sarà di illustrare l'utilizzo di ogni singolo strumento mediante video di interventi chirurgici. Il Partecipante potrà poi utilizzare ogni singolo strumento ed apprezzarne le qualità su appositi simulatori.

# NORME CONGRESSUALI

## SEDE CONGRESSUALE

Indirizzo: Palazzo della Cultura e dei Congressi  
Piazza della Costituzione 4/A  
40128 Bologna

## CONTATTI SEGRETERIA SIE

SIE - SOCIETÀ ITALIANA DI ENDODONZIA  
Via Pietro Custodi, 3 - 20136 Milano  
Tel. +39 02/8376799  
Fax. +39 02/89424876  
e-mail: segreteria.sie@me.com

## REFERENTI PER IL CENTRO CONGRESSI

### Andrea Marzocchi

Divisione Eventi  
Tel. 051/6375138  
Cell. 349/3037354  
e-mail: amarzocchi@bolognacongressi.it

### Giacomo Ciani

Area Operations  
Tel. 051/6375121  
Cell. 345/2356771  
e-mail: bcoperativo@bolognacongressi.it

## PARCHEGGI

I parcheggi per i partecipanti saranno quelli a pagamento del quartiere fieristico, i più prossimi sono i parcheggi di fronte alla sede congressuale di Piazza Costituzione.

## PARTECIPANTI

Hanno diritto ad iscriversi e possono partecipare al Congresso i medici chirurghi, i laureati in Odontoiatria e gli studenti in Odontoiatria (non sono ammessi studenti di altri Corsi di Laurea e di altre Facoltà).

Non sono da considerarsi nella categoria studenti, ai fini congressuali, tutti i medici e gli odontoiatri già Laureati ed iscritti a qualsivoglia corso di specializzazione.

## MISURE ANTI COVID-19 ADOTTATE DA SIE NEL 2021

- **Iscrizione all'evento obbligatoria entro e non oltre il 31 Ottobre 2021;**
- **Tetto massimo di iscrizioni legato alle normative in essere: verranno registrate le iscrizioni in rigoroso ordine di arrivo;**
- **Accesso non garantito a chi non avrà effettuato l'iscrizione al Congresso;**
- **Le iscrizioni e i pagamenti non saranno garantiti presso la Sede Congressuale;**
- **In caso di impossibilità a partecipare si prega di darne opportuna comunicazione alla Segreteria Organizzativa.**

## BRACCIALETTO

Il braccialetto colorato deve essere indossato in modo visibile, al fine di poter accedere alle sedute scientifiche e partecipare alle iniziative organizzate nell'ambito del Congresso. Il braccialetto una volta allacciato, non va più tolto fino alla fine dell'evento, è strettamente personale e per nessuna ragione potrà essere ceduto.

## MATERIALE CONGRESSUALE

A causa delle disposizioni Anti Covid-19 imposte, SIE non potrà consegnare alcun tipo di materiale congressuale che possa veicolare il virus: zainetti, blocco, penna, cordini, badge, programma, abstract book o qualsiasi tipologia di stampato, se non quello strettamente necessario allo svolgersi delle regolari attività di accredito.



## CERTIFICATO DI PARTECIPAZIONE

A tutti i partecipanti all'atto dell'accredito in loco, verrà rilasciato un codice che darà la possibilità di scaricare il proprio attestato di partecipazione online.

## ECM

Il 37° Congresso Nazionale 2021 non prevede Accredimento ECM.

## NON CONSENTITO

Non sono ammesse **riprese video/fotografiche all'interno della Sala Conferenze durante le sessioni scientifiche.**

Non è consentito tenere i **telefoni cellulari** con suoneria attivata nelle sale.

# PROTOCOLLO ANTI COVID-19 DEDICATO A PARTECIPANTI E STAFF ESPOSITORI

## PROTOCOLLI IMPOSTI DA BOLOGNA CONGRESSI AL FINE DI CONTENERE LA DIFFUSIONE DEL COVID-19:

- Accessi limitati a numero chiuso;
- Chiusura ingressi al raggiungimento del numero massimo consentito dalla struttura;
- Verranno definiti varchi di accesso pedonali dedicati, avendo cura di gestire i flussi di visitatori e garantendo durante le previste fasi di controllo, il rispetto del distanziamento sociale di almeno 1 m. Per garantire il rispetto del distanziamento interpersonale di almeno 1 metro, sarà prevista assistenza di staff di controllo negli spazi di accesso e in tutte le aree di maggior flusso e passaggio.

## RILEVAZIONE DELLA TEMPERATURA

Prima di presentarsi presso la Sede Congressuale, il Partecipante dovrà escludere l'eventuale presenza di sintomi riconducibili ad una forma influenzale anche generica. In particolare, dovrà misurarsi la temperatura corporea e qualora questa sia superiore ai 37,5° dovrà rimanere al proprio domicilio. Tutti i Partecipanti, prima dell'accesso alla Sede Congressuale, e specificamente prima dei varchi d'ingresso, saranno sottoposti al controllo della temperatura corporea.

**Se la misurazione della temperatura effettuata risulterà essere superiore ai 37,5°, non sarà consentito l'accesso all'Evento.**

## DPI E DISTANZIAMENTO

All'interno delle aree di Bologna Congressi è **obbligatorio l'utilizzo di mascherine.**

- **Si raccomanda l'uso di mascherine chirurgiche e o FFP2 certificate**, mentre **SONO VIETATE** quelle dotate di valvole di esalazione e le mascherine in tessuto (stoffa o similari).
- **Si raccomanda di mantenere la distanza di almeno un metro;**
- **Si raccomanda di garantire la frequente disinfezione delle mani tramite gel disinfettante.**

L'Organizzazione vigilerà affinché sia i Partecipanti che il Personale Staff Espositori, rispettino integralmente le disposizioni sul distanziamento e quelle previste dal citato protocollo. In particolare, **il rispetto del corretto utilizzo della mascherina e garantire la disinfezione delle mani**, prevedendo la presenza di dispenser nelle immediate vicinanze dell'accesso al singolo stand. Il distanziamento andrà mantenuto sempre, anche all'interno della Sala Auditorium durante la Conferenza.

## CERTIFICAZIONI VERDI COVID-19 “GREEN PASS”

SIE ha provveduto ad adeguarsi alle disposizioni ministeriali di cui al DECRETO LEGGE 23 luglio 2021, n. 105 “Misure urgenti per fronteggiare l'emergenza epidemiologica da COVID-19 e per l'esercizio in sicurezza di attività sociali ed economiche”. In considerazione del rischio sanitario connesso al protrarsi della diffusione degli agenti virali da COVID-19 e della proroga dello stato di emergenza al 31/12/2021, il decreto prevede che ai fini dell'accesso ad eventi in cui risulta incluso anche il nostro convegno (art.3 lett.e), i partecipanti devono obbligatoriamente munirsi di certificazione verde COVID-19 (c.d. Green Pass), rilasciato in presenza di una delle seguenti condizioni:

- a) avvenuta vaccinazione anti-SARS-CoV-2, al termine del prescritto ciclo (validità 9 mesi);
- b) avvenuta guarigione da COVID-19, con contestuale cessazione dell'isolamento prescritto in seguito ad infezione da SARS-CoV-2, disposta in ottemperanza ai criteri stabiliti con le circolari del Ministero della salute (validità 6 mesi);
- c) effettuazione di test antigenico rapido o molecolare con esito negativo al virus SARS-CoV-2 (validità 48 ore).

**La SIE nello specifico richiede che il partecipante al convegno esibisca all'ingresso il proprio Green Pass e un documento di riconoscimento al fine di permettere agli operatori la verifica della sua validità; in caso di mancata esibizione del Green Pass e/o del documento di riconoscimento o esibizione di un Green Pass non valido non sarà possibile partecipare al convegno.**

## GESTIONE OPERAZIONI BUFFET E CATERING E FLUSSI

Siamo in attesa delle nuove disposizioni ministeriali alle quali ovviamente la SIE, la Struttura e il Fornitore del Catering si adegueranno totalmente. Si potranno effettuare i servizi con le ac-

cortezze che sarà il Fornitore Catering a rispettare, oltre alle regole di distanziamento vigenti per tutte le altre aree con personale dedicato posto a controllo.

## PULIZIA E SANIFICAZIONE AMBIENTI

Bologna Congressi garantisce che tutti gli ambienti, le sale e i servizi igienici saranno oggetto di sanificazione (pulizie e disinfezione secondo le indicazioni dell'ISS). Bologna Congressi assicura che la sanificazione verrà effettuata, in ogni caso, nel rispetto della periodicità prevista dalle norme. Per gli ambienti/aree e per le superfici toccate più di frequente (es: porte, maniglie, finestre, vetri, tavoli, interruttori della luce, servizi igienici, rubinetti, lavandini, scrivanie, sedie, comandi, tasti e pulsanti apriporta, tastiere, telecomandi, stampanti) la sanificazione verrà effettuata almeno una volta al giorno a fine del turno lavorativo o comunque in orari nei quali non vi è presenza di persone nelle aree sottoposte al trattamento.

## SANIFICAZIONE ESPOSITORI

Gli Espositori dovranno assicurare la pulizia giornaliera e la sanificazione periodica degli stand e delle aree comuni, verificando la corretta pulizia degli strumenti individuali di lavoro impedendo l'uso promiscuo di attrezzature di lavoro e utensili tra lavoratori di altre ditte operanti fuori dallo stand. Al fine della pulizia e disinfezione gli Espositori dovranno fornire specifici prodotti rendendoli disponibili all'interno dello stand. Le persone che accedono agli stand devono adottare tutte le precauzioni igieniche, in particolare svolgere la frequente e minuziosa disinfezione delle mani.

# INDICAZIONI GENERALI



**Tangenziale Uscita 7 Ring Road - Exit Nr 7**  
1,5 Km



**Centro Città City Centre**  
2 Km



## MEETING IDEAS



**IN AEREO/BY AIR**  
International Airport 'G. Marconi'  
• 7 Km (15 min)

**IN TRENO/BY TRAIN**  
Central Railway Station  
• 1,5 Km (10 min)

**IN AUTOBUS/BY BUS**  
Central Railway Station  
• 1,5 Km (10 min)

### IN AUTO/BY CAR

- Autostrada/Highway  
 A1 Milano | Firenze | Roma | Napoli  
 A13 Padova | Venezia  
 A14 Ancona | Bari  
 A15 La Spezia | Genova  
 (si immette nella A1 dopo Parma)  
 (take A1 after Parma)  
 A22 Verona | Trento | Brennero  
 (si immette nella A1 a Modena Nord)  
 (take A1 at Modena Nord)

Imboccando la tangenziale si deve uscire allo svincolo USCITA 7 (via Stalingrado) in direzione 'Centro città':  
 turn off at Tangenziale Uscita 7 (By-Pass Exit 7)  
 - direction Bologna Centre - to Entrance and Parking, Piazza Costituzione.

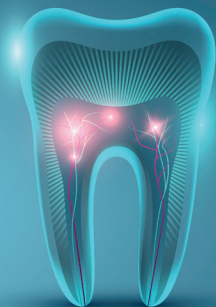
• 1,5 Km (5 minuti)

**Ingresso principale**  
Palazzo dei Congressi  
(da piazza Costituzione)

**Main Entrance**  
Palazzo dei Congressi  
(from piazza Costituzione)



## #SIEanatomychallenge



Contest per la miglior fotografia in cui sia visibile la complessa e varia anatomia endodontica attraverso una corretta cavità di accesso.

**Requisiti:** Fotografie a colori | Isolamento corretto del campo operatorio | Assenza di lesioni cariose e/o restauri incongrui | Corretta cavità di accesso che mostri tutti gli imbocchi canalari.

Le immagini che rispettino i requisiti richiesti verranno rese visibili sui canali social della SIE (Facebook, Instagram e LinkedIn). Le immagini sono di proprietà degli Autori e SIE si riserva solo il diritto di poterle utilizzare.

**VALIDITÀ DEL CONTEST:** Sarà possibile partecipare al contest dal 1° luglio al 1° Novembre 2021.

### REGOLAMENTO

- Contest aperto a **Clinici Under 40 (non ai Soci Attivi)**.
- Fotografie in formato JPEG con risoluzione minima 300dpi che mostrino i requisiti richiesti dal contest.
- La Commissione della Comunicazione sceglierà la fotografia vincitrice che verrà pubblicata sui canali social della SIE. La valutazione terrà conto della particolarità anatomica ma anche del rigoroso rispetto dell'isolamento e delle corrette procedure elencate nei requisiti.
- Inviare le immagini a [info@endodonzia.it](mailto:info@endodonzia.it) allegando alla fotografia: cognome, nome, città del partecipante, elemento e anatomia oggetto della foto.
- Oppure sarà possibile postare direttamente le immagini **sui canali social della SIE con l'hashtag #SIEanatomychallenge**.

Come premio verrà assegnata al Vincitore una **Fotocamera digitale mirrorless (only body) LUMIX DMC-G80M 4K**, gentilmente offerta dal Nostro Sponsor MIKROS LEICA.



**MIKROS**  
MICRODENTISTRY

**Leica**  
MICROSYSTEMS

# CONTEST FOTOGRAFICO SIE 2021



## #SIEis

Oltre ad essere un'importantissima Società Scientifica, la SIE è una grande comunità di amici: attorno all'attività clinica e scientifica ruota un mondo di condivisione, amicizia e positività.

Il 37° Congresso Nazionale SIE è un'occasione per condividere momenti ed emozioni.

**La SIE è fatta da ognuno di Voi, mostraci la "TUA SIE"!  
Condividi con noi IL TUO CONGRESSO!**

### REGOLAMENTO

1. Seguire le pagine Social della Società (**Facebook, Instagram e LinkedIn**);
  2. Avere un **profilo aperto** su Instagram;
  3. Creare **post + storia** taggando la Società e usando l'# ufficiale **#SIEis**;
  4. **Taggare 3 amici e/o Colleghi** che dovranno a loro volta ricondividere e proseguire taggandone altri 3.
- Saranno accettate foto (selfie e non), disegni o testi che mostrino come vivi il 37° Congresso Nazionale;
  - Potrai condividere le fasi di organizzazione e preparazione al Congresso e la tua vita durante l'Evento stesso;
  - Non sono ammessi riferimenti a marchi e o contenuti brandizzati;
  - Non sono ammessi contenuti sconvenienti, discriminatori o lesivi della sensibilità.

**VALIDITÀ DEL CONTEST: Sarà possibile partecipare al contest dal 1° Settembre al 13 Novembre 2021.**

Come premio verrà assegnato al Vincitore un libro **Manuale di Endodonzia - Seconda Edizione (Editore EDRA)**, gentilmente offerto dalla SIE.



# MODULI



Titolo  Dott.  Dott.ssa  Prof.  Prof.ssa  Sig.  Sig.ra

Cognome.....

Nome.....

Luogo e data di nascita.....

Iscr. Albo Medici-Odont. N°..... Data..... Sede.....

Tel. studio..... Cell.....

E-mail.....

PEC.....

Codice Univoco (SDI).....

Intestazione Fattura.....

Via..... N..... CAP.....

Città..... Prov.....

Regione.....

C.F.....

P.IVA.....

(C.F. e P.IVA sono campi da compilare obbligatoriamente)

**MODALITÀ DI PAGAMENTO** (Barrare il metodo prescelto)

**BONIFICO BANCARIO DI EURO**.....

(Indicare nella causale Nome e Cognome del partecipante)

Beneficiario: SIE SOCIETÀ ITALIANA DI ENDODONZIA

Banca di appoggio: INTESA SANPAOLO - Filiale Terzo Settore Milano Città -

IBAN: IT70 X030 6909 6061 0000 0156 325 - SWIFT CODE/BIC: BCITITMM

**CARTA DI CREDITO**  VISA  Mastercard

Intestata a.....

N. carta.....

Scadenza.....

Data..... Firma per accettazione.....

Si prega di compilare in **STAMPATELLO** la presente scheda ed inviarla tramite fax o e-mail, **entro e non oltre il 31 ottobre 2021**, alla **Segreteria Organizzativa SIE**  
Fax: 02 89424876 - E-mail: segreteria.sie@me.com

**N.B. La Segreteria Organizzativa SIE accetterà solo schede di iscrizione con pagamento allegato. Pre-iscrizioni telefoniche non sono accettate.**

#### QUOTA ASSOCIATIVA PER L'ANNO 2021

(Barrare quota prescelta - operazione non soggetta a IVA)  
La quota sociale comprende, oltre a tutti i benefit che la SIE offre anche la partecipazione gratuita al Congresso, riservata ai soli iscritti all'evento.

- |  |          |
|--|----------|
| <input type="checkbox"/> <b>SOCIO SIE IN REGOLA CON LA QUOTA 2021</b>              | gratis   |
| <input type="checkbox"/> <b>SOCIO ATTIVO</b>                                       | € 500,00 |
| <input type="checkbox"/> <b>SOCIO ORDINARIO / AGGREGATO / RESIDENTE ALL'ESTERO</b> | € 325,00 |
| <input type="checkbox"/> <b>SOCIO ORDINARIO UNDER 32</b>                           | € 200,00 |
| <input type="checkbox"/> <b>SOCIO OVER 70</b>                                      | € 180,00 |
| <input type="checkbox"/> <b>SOCIO STUDENTE</b>                                     | € 100,00 |

Indicare Università di provenienza

(Allegare Libretto con data ultimo esame)

La SIE nello specifico richiede che il partecipante al convegno esibisca all'ingresso il proprio Green Pass e un documento di riconoscimento al fine di permettere agli operatori la verifica della sua validità; in caso di mancata esibizione del Green Pass e/o del documento di riconoscimento o esibizione di un Green Pass non valido non sarà possibile partecipare al convegno.

#### CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI

Il sottoscritto.....

dichiara di avere ricevuto e letto l'informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi della normativa vigente.

Il sottoscritto acconsente al trattamento dei suoi dati per le finalità di MARKETING di cui la punto 1-d) e desidera ricevere informazioni su eventi / congressi organizzati dalla società attraverso il nostro servizio di newsletter all'indirizzo mail indicato nel modulo di adesione

**SI**  **NO**

Il sottoscritto / l'azienda acconsente al trattamento dei suoi dati per le finalità di MARKETING di cui la punto 1-e) e desidera ricevere informazioni su eventi / congressi organizzati dalle società ed associazioni scientifiche nostre affiliate e di prodotti / servizi di aziende del settore nostri sponsor attraverso il nostro servizio di newsletter all'indirizzo mail indicato nel modulo di adesione

**SI**  **NO**

Luogo data.....

Firma.....

# INFORMATIVA SULLA PRIVACY

Spett.le Partecipante,

La presente per informarLa che i suoi dati saranno trattati nel pieno rispetto della normativa sulla privacy (Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016) relativamente alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

## 1) FINALITÀ DI TRATTAMENTO

I suoi dati saranno raccolti e trattati per le seguenti finalità:

- adempimento degli obblighi fiscali o contabili;
- gestione dell'iscrizione annuale alla Società, partecipazione al Congresso e alle attività previste;
- conservazione dati all'interno del database della società;
- di marketing, attraverso l'invio di mail finalizzate alla promozione di eventi / congressi organizzati dalla società;
- di marketing, attraverso l'invio di mail finalizzate alla promozione di eventi / congressi organizzati dalle società ed associazioni scientifiche nostre affiliate e di prodotti / servizi di aziende del settore nostri sponsor.

## 2) CONFERIMENTO DI DATI

Per adempiere ad obblighi previsti da leggi, regolamenti e dalla normativa comunitaria, ovvero da disposizioni impartite da Autorità legittimate dalla legge e da organi di vigilanza e controllo, nonché per l'espletamento degli obblighi contabili-fiscali e organizzativi delle iniziative promosse dalla società non è necessario l'acquisizione del consenso; il mancato conferimento dei dati da parte Vostra comporterà l'impossibilità di instaurare o proseguire il rapporto, nei limiti in cui tali dati sono necessari all'esecuzione dello stesso. Il conferimento dell'indirizzo mail per l'iscrizione al servizio di newsletter è invece facoltativo ed in caso di diniego non ci saranno conseguenze di alcun tipo; in assenza di tali specifici consensi non sarà possibile ricevere le nostre comunicazioni inviate tramite il servizio di newsletter per le finalità esplicitate ai punti 1-d) e 1-e).

## 3) MODALITÀ DI TRATTAMENTO E COMUNICAZIONE DEI DATI

I dati conferiti saranno trattati dai responsabili e incaricati del trattamento, debitamente nominati, per il corretto adempimento delle finalità sopraindicate mediante strumenti elettronici e archivi cartacei, nonché con l'impiego di misure di sicurezza atte a garantirne la riservatezza e ad evitare indebiti accessi a soggetti non autorizzati. I vostri dati verranno archiviati in database sicuri sui nostri server e sui server di nostri fornitori di fiducia che agiscono in qualità di responsabili del trattamento; nello specifico le anagrafiche sono salvate su gestionale aziendale in cloud gestito tramite nostri responsabili esterni adeguatamente nominati ed i cui server fisici sono ubicati in territorio UE.

Tali dati non saranno soggetti a diffusione e verranno trattati nei limiti e nei tempi necessari per l'espletamento degli obblighi di legge e per le finalità sopra indicate.

I suoi dati potranno essere comunicati alle seguenti categorie di soggetti, in qualità di responsabili del trattamento esterno e/o titolari autonomi del trattamento:

- ✓ consulenti esterni per tenuta contabilità ed adempimenti fiscali;
- ✓ esercenti la professione di avvocato per assistenza legale in ambito contrattuale e gestione del contenzioso;
- ✓ enti/società/liberi professionisti e collaboratori che partecipano allo svolgimento delle nostre attività nei vari settori, per esigenze strettamente connesse alle finalità sopraindicate;
- ✓ coordinatori della commissione scientifica della Società;
- ✓ consulenti informatici che si occupano della gestione dell'attività di invio newsletter relative sia alla nostra attività che all'attività delle società ed associazioni scientifiche nostre affiliate e delle aziende del settore nostri sponsor;
- ✓ istituti di credito.

## 4) ESERCIZIO DEI DIRITTI E TITOLARE DEL TRATTAMENTO DATI

In adempimento alla normativa vigente, in qualunque momento potete richiedere:

- ✓ La conferma dell'esistenza o meno dei vostri dati personali;
- ✓ Conoscere il contenuto e l'origine, le finalità e le modalità di trattamento;
- ✓ La logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- ✓ Gli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i vostri dati personali possono essere comunicati.
- ✓ Inoltre, è vostro diritto ottenere:
- ✓ L'accesso, la copia, la rettificazione, l'integrazione, la portabilità dei dati;
- ✓ La cancellazione (diritto all'oblio), la trasformazione in forma anonima o il blocco dei vostri dati trattati in violazione di legge;
- ✓ L'opposizione in ogni caso, per motivi legittimi, al trattamento dei dati pertinente allo scopo della raccolta.

Ai sensi del Regolamento, avrete anche il diritto di proporre reclamo ad un'autorità di controllo.

Per l'esercizio dei suoi diritti potrà rivolgere le sue richieste al titolare del trattamento:

## SOCIETÀ ITALIANA DI ENDODONZIA

Sede Operativa: Via Pietro Custodi, 3 - 20136 Milano (MI)  
Tel. +39 02 8376799 Email: segreteria.sie@me.com  
Casella PEC: segreteria.sie@pec.segreteriasie.it



37° CONGRESSO NAZIONALE SIE 2021  
**MODULO DI ADESIONE ALLA CENA SOCIALE**  
**VENERDÌ 12 NOVEMBRE**

Ristorante Garganelli - Savoia Hotel Regency - Via Del Pilastro, 2/3 - 40127 Bologna

Si prega di compilare in **STAMPATELLO** la presente scheda ed inviarla tramite fax o e-mail, **entro e non oltre il 31 ottobre 2021**, alla **Segreteria Organizzativa SIE** - Fax: 02 89424876 - E-mail: segreteria.sie@me.com

**Titolo**  Dott.  Dott.ssa  Prof.  Prof.ssa  Sig.  Sig.ra

**Cognome** .....

**Nome** .....

**Luogo e data di nascita** .....

**Inscr. Albo Medici-Odont. N°** ..... **Data** ..... **Sede** .....

**Tel. studio** ..... **Cell** .....

**E-mail** .....

**PEC** .....

**Intestazione Fattura** .....

**Codice Univoco (SDI)** .....

**Via** ..... **N** ..... **CAP** .....

**Città** ..... **Prov.** ..... **Regione** .....

**C.F.** .....

**P.IVA** .....

(C.F. e P.IVA sono campi da compilare obbligatoriamente)

**QUOTA DI PARTECIPAZIONE** (IVA inclusa): **€ 80,00 cad.** **N. partecipanti** .....

**MODALITÀ DI PAGAMENTO** (Barrare il metodo prescelto)

**BONIFICO BANCARIO DI EURO** .....

(Indicare nella causale Nome e Cognome del partecipante)

Beneficiario: **SIE SOCIETA ITALIANA DI ENDODONZIA** - Banca di appoggio: **INTESA SANPAOLO** - Filiale Terzo Settore Milano Città - IBAN: **IT70 X030 6909 6061 0000 0156 325** - SWIFT CODE/BIC: **BCITITMM**

**CARTA DI CREDITO**  VISA  Mastercard (NO American Express)

**Intestata a** .....

**N. carta** .....

**Scadenza** ..... **Data** .....

**Firma per accettazione** .....

**N.B.** La Segreteria Organizzativa SIE accetterà solo schede di iscrizione con pagamento allegato. Pre-iscrizioni telefoniche non sono accettate. È possibile avere il rimborso della quota versata solo se la disdetta scritta perverrà alla segreteria entro e non oltre 15 giorni prima dello svolgimento della cena.

C

37° CONGRESSO NAZIONALE SIE 2021  
**MODULO DI PRENOTAZIONE ALBERGHIERA**

La presente scheda è da rimandare compilata entro il **30 luglio 2021** via e-mail a:  
**Samanta Bandini - BOLOGNA WELCOME SRL: Tel: +39 051 6583147 - E-mail: sbandini@bolognawelcome.it**

Cognome e Nome \_\_\_\_\_  
Istituto / Ente / Azienda (Intestatario della fattura) \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_  
CAP \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
Nazione \_\_\_\_\_  
Tel \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
Cell \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_  
P.IVA / CF \_\_\_\_\_

### RICHIESTA

**N. camere richieste** \_\_\_\_\_ **Tipologia di camera richiesta:**  Singola Queen  Doppia uso singola  Doppia

**Hotel richiesto** (vedere tabella pagina seguente) \_\_\_\_\_

**Arrivo** \_\_\_\_\_ **Partenza** \_\_\_\_\_ **N. notti** \_\_\_\_\_

I prezzi sono da intendersi a CAMERA, al giorno, prima colazione ed IVA inclusa. Tassa di soggiorno non inclusa da saldare in hotel. I prezzi sono disponibili solo tramite Bologna Welcome SRL. L'assegnazione delle camere avverrà in base all'ordine cronologico di arrivo delle schede di prenotazione. Qualora le disponibilità presso l'hotel richiesto fossero esaurite, Bologna Welcome SRL provvederà ad inviare una proposta alternativa.

### MODALITÀ DI PRENOTAZIONE

Per prenotare la camera è necessario mandare la seguente scheda di prenotazione compilata in tutte le sue parti. Seguirà offerta con modalità di conferma e pagamento.

### MODALITÀ DI PAGAMENTO - PREPAGAMENTO PRIMA NOTTE

#### 1. CARTA DI CREDITO

Io sottoscritto \_\_\_\_\_ autorizzo Bologna Welcome Srl ad addebitare l'importo di € \_\_\_\_\_ a saldo delle notti prenotate sulla seguente carta di credito :  VISA  MASTERCARD  CARTASI' (no Amex)

N° Carta di credito \_\_\_\_\_ Scadenza (mm/aa) \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

#### 2. BONIFICO BANCARIO

Intestato a **Bologna Welcome Srl** presso **UNICREDIT BANCA D'IMPRESA, IBAN: IT 94P0200805364000002883083**  
Causale del pagamento: **SIE 2021 – pagamento hotel**

A ricevimento del pagamento provvederemo ad inviare il voucher di conferma. Per il pagamento della seconda notte si richiede comunque la carta di credito a garanzia che verrà trasmessa alla struttura. In caso contrario si richiede il prepagamento totale della camera.

### MODALITÀ DI CANCELLAZIONE

- **Prima notte in penale del 100% alla conferma.**
- **La seconda notte potrà essere cancellata senza penale entro il 16 ottobre 2021, oltre tale termine sarà addebitata una penale del 100%.**

## TABELLA HOTELS

Nome Hotel / Indirizzo	Categoria	Posizione	Singola Queen (letto singolo 140x200)	Doppia uso singola	Doppia
<b>UNAHOTELS BOLOGNA FIERA</b> Piazza Costituzione, 1	****	200 m dal Palazzo dei Congressi	€ 120,00 + taxa € 4,00	€ 145,00 + taxa € 5,00	€ 165,00 + taxa € 8,00
<b>ROYAL CARLTON</b> Via Montebello, 8	**** sup.	Centro Città		€ 140,00 + taxa € 5,00	€ 170,00 + taxa € 8,00
<b>AC HOTEL BOLOGNA</b> Via Sebastiano Serlio, 28	****	800 m da Palazzo dei Congressi		€ 122,00 + taxa € 4,00	€ 137,00 + taxa € 6,00
<b>BW CITY HOTEL</b> Via Magenta 10	****	1,5 km da Palazzo Dei Congressi		€ 89,00 + taxa € 4,00	€ 94,00 + taxa € 6,00
<b>RAMADA ENCORE BOLOGNA</b> Via Ferrarese, 164	****	2 km da Palazzo dei Congressi		€ 115,00 + taxa € 4,00	€ 125,00 + taxa € 6,00
<b>SAVHOTEL</b> Via F. Parri, 1	****	500 m da Palazzo dei Congressi		€ 125,00 + taxa € 4,00	€ 145,00 + taxa € 8,00
<b>FIERA</b> Via Stalingrado, 82	***	700 m da Palazzo Dei Congressi		€ 75,00 + taxa € 3,00	€ 100,00 + taxa € 6,00

**INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI** (D.Lgs 30 giugno 2003, n. 196 “Codice in materia di protezione dei dati personali”) Ai sensi e per gli effetti del D. Lgs. 30 Giugno 2003, n. 196., La informiamo che i dati personali da Lei conferiti nel corso dell'accesso e delle transazioni effettuate con la piattaforma telematica, denominata [www.bolognawelcome.it](http://www.bolognawelcome.it) (di seguito il “Portale” o il “Sito”) gestita da Bologna Welcome srl (di seguito anche “la Società”), con pagine ad accesso libero o riservato a seguito della procedura di registrazione (raggiungibile agli URL [www.bolognawelcome.it](http://www.bolognawelcome.it) e [www.bolognawelcome.com](http://www.bolognawelcome.com). nel quale il turista, oltre a reperire informazioni, potrà concludere direttamente transazioni e-commerce di acquisto dei Pacchetti Turistici/Servizi di Viaggio) saranno oggetto di trattamento nel rispetto della vigente normativa in materia di protezione dei dati personali e, comunque dei principi di riservatezza cui è ispirata l'attività del Titolare. I suoi dati saranno trattati da BolognaWelcome S.r.l. (di seguito per brevità la Società) anche con strumenti informatici per le finalità di seguito dettagliate: **a)** l'instaurazione e lo svolgimento del rapporto contrattuale nonché l'adempimento di tutte le prescrizioni, normative fiscali ed amministrative strumentali e funzionali, correlate e/o comunque utili ai fini dell'instaurazione e dello svolgimento del rapporto contrattuale; **b)** per la valutazione della soddisfazione dell'utente, per l'invio di comunicazioni informative e commerciali, anche di natura promozionale, di materiale pubblicitario e/o di offerte di beni e di servizi a mezzo posta, internet, telefono, e-mail, MMS, SMS dall'Italia o dall'estero da parte della Società, o di entità fisiche o giuridiche che collaborino in attività commerciali della Società e/o da società controllanti, controllate e/o collegate e del Comune di Bologna – soggetto promotore dell'iniziativa Bologna Welcome Card e partner di Bologna Welcome S.r.l. nella realizzazione del progetto di promozione della città denominato Bologna Welcome; **c)** per l'elaborazione di studi, ricerche statistiche e di mercato ed altri scopi similari che possono comportare la comunicazione e la diffusione dei dati a terzi, operanti in Italia e/o all'estero.

Il conferimento dei dati è facoltativo ma rappresenta condizione necessaria al fine delle attività sopra descritte. Per perseguire le finalità dettagliate ai punti (a), (b), (c), è essenziale ed indispensabile esprimere il consenso in calce alla presente.

Titolare del trattamento è Bologna Welcome S.r.l., con sede legale in Piazza Nettuno n.1 – Bologna.

I dati, ai fini sopra indicati, potranno essere trattati in Italia ed all'estero dal Responsabile e dagli Incaricati appositamente individuati. L'Interessato ha il diritto di accedere ai dati che lo riguardano e di esercitare gli altri diritti garantiti dall'art.7 del Decreto Legislativo n.196/2003 (aggiornamento, rettificazione, eventuale integrazione, ecc.), rivolgendosi a Bologna Welcome S.r.l. – Piazza Nettuno n. 1 – 40124 Bologna, e-mail [incoming@bolognawelcome.it](mailto:incoming@bolognawelcome.it). Ulteriori informazioni, anche riguardanti l'elenco aggiornato dei Responsabili del trattamento, possono essere reperite alla pagina web [www.bolognawelcome.it/privacy](http://www.bolognawelcome.it/privacy).

**Letta l'informativa, esprimo il consenso al trattamento dei miei dati.**

Per le finalità di cui alla lettera a) dell'informativa

Acconsento

Non acconsento

Per le finalità di cui alla lettera b) dell'informativa

Acconsento

Non acconsento

Per le finalità di cui alla lettera c) dell'informativa

Acconsento

Non acconsento

Data \_\_\_\_\_

Firma per accettazione \_\_\_\_\_

# NOI SIAMO LA SIE

[www.endodonzia.it](http://www.endodonzia.it)



Società Italiana  
di Endodonzia

#### SEDE OPERATIVA

Via Pietro Custodi, 3  
20136 Milano (MI)

#### SEDE LEGALE

Via Gen. G. Cler, 44  
20013 Magenta (MI)

#### CONTATTI

Tel. +39 02 8376799  
Fax. +39 02 89424876  
Email: [segreteria.sie@me.com](mailto:segreteria.sie@me.com)  
Email: [info@endodonzia.it](mailto:info@endodonzia.it)  
Casella PEC: [segreteria.sie@pec.segreteriasie.it](mailto:segreteria.sie@pec.segreteriasie.it)  
Codice Univoco (SDI): BA6ET11

Con la sponsorizzazione non condizionante di:

MAIN SPONSOR



GOLD SPONSOR



DIAMOND SPONSOR



ELITE SPONSOR



CARLO DE GIORGI



SILVER SPONSOR



BRONZE SPONSOR



BRONZE PLUS SPONSOR



MEDIA PARTNER

